KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS (ES) 2023/1561

2023 m. liepos 26 d.

kuriuo pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1151/2012 52 straipsnio 1 dalį atmetama geografinės nuorodos „ՍԵՒԱՆԻ ԻՇԽԱՆ / sevani ishkhan“ (SKVN) apsaugos paraiška

(pranešta dokumentu Nr. C(2023) 4903)

(Tekstas autentiškas tik anglų kalba)

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į 2012 m. lapkričio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1151/2012 dėl žemės ūkio ir maisto produktų kokybės sistemų ([1]), ypač į jo 52 straipsnio 1 dalį,

kadangi:

(1) remdamasi Reglamento (ES) Nr. 1151/2012 50 straipsniu, Komisija išnagrinėjo 2016 m. liepos 11 d. Armėnijos pateiktą paraišką (PDO-AM-2164) įregistruoti pavadinimą „ՍԵՒԱՆԻ ԻՇԽԱՆ / sevani ishkhan“ kaip saugomą kilmės vietos nuorodą (SKVN);

(2) atlikusi tikrinimą, Komisija 2016 m. gruodžio 13 d. nusiuntė pranešimą apie pastabą, o 2017 m. rugsėjo 7 d. pranešime paprašė paaiškinti kai kuriuos bylos aspektus. Kadangi nebuvo gautas atsakymas į paskutinį pranešimą, 2022 m. sausio 24 d. Komisija išsiuntė priminimą. Pareiškėjas neatsakė;

(3) remdamasi turima informacija Komisija padarė išvadą, kad paraiška neatitinka Reglamente (ES) Nr. 1151/2012 nustatytų reikalavimų, ir 2022 m. gruodžio 20 d. raštu pranešė pareiškėjui, kad per du mėnesius nuo rašto išsiuntimo negavusi pastabų ji ketina pagal to reglamento 52 straipsnio 1 dalį pradėti oficialaus Komisijos sprendimo atmesti paraišką priėmimo procedūrą;

(4) pagal Komisijos įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 668/2014 ([2]) 4 straipsnį produkto su saugomos kilmės vietos nuoroda specifikacijoje nurodomos procedūros, kurias veiklos vykdytojai turi taikyti, kad būtų pateiktas kilmės įrodymas, susijęs su produktu, žaliavomis, pašarais ir kitais dalykais, kurie pagal produkto specifikaciją turi būti kilę iš apibrėžtos geografinės vietovės.

Veiklos vykdytojai turi gebėti nustatyti: a) visų gautų žaliavų ir (arba) produktų siuntų tiekėją, kiekį ir kilmę; b) tiekiamų produktų gavėją, kiekį ir paskirties vietą; c) kiekvienos a punkte minimos gautos siuntos ir kiekvienos b punkte minimos tiekiamos siuntos sąsają.

Kalbant apie įrodymus, kad produktas yra kilęs iš nustatytos geografinės vietovės, „ՍԵՒԱՆԻ ԻՇԽԱՆ / sevani ishkhan“ specifikacijoje nurodoma tik „Armėnijos raudonoji knyga“ ir nepateikiami jokie kiti paaiškinimai. Komisija padarė išvadą, kad to nepakanka, kad būtų įrodyta kilmės užtikrinimo procedūra, kaip reikalaujama tame 4 straipsnyje;

([1]) OL L 343, 2012 12 14, p. 1.

([2]) 2014 m. birželio 13 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 668/2014, kuriuo nustatomos Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1151/2012 dėl žemės ūkio ir maisto produktų kokybės sistemų taikymo taisyklės (OL L 179, 2014 6 19, p. 36).

(5) pagal Reglamento (ES) Nr. 1151/2012 7 straipsnio 1 dalies pirmos pastraipos b punktą turi būti aprašytos „pagrindinės produkto fizinės, cheminės, mikrobiologinės ar organoleptinės savybės“. Komisija padarė išvadą, kad šis reikalavimas neįvykdytas, nes „ՍԵՒԱՆԻ ԻՇԽԱՆ / sevani ishkhan“ aprašyme nenurodytos kai kurios esminės juslinės ir fizinės savybės, pvz., ilgis, kvapas ir skonis;

(6) pagal Komisijos deleguotojo reglamento (ES) Nr. 664/2014 ([3]) 1 straipsnio 1 dalį pašarai, naudojami gaminant gyvūninius produktus, kurių pavadinimai yra įregistruoti kaip saugomos kilmės vietos nuorodos, turi būti gaunami tik iš nustatytos geografinės vietovės. Jei techniškai neįmanoma visų pašarų gauti tik iš nustatytos geografinės vietovės, galima naudoti ir pašarus, gautus ne iš tos vietovės, su sąlyga, kad nuo to nenukentės tos geografinės aplinkos iš esmės nulemta produkto kokybė ar savybės. Pašarų, gautų ne iš nustatytos geografinės vietovės, kiekis jokiu būdu negali viršyti 50 % sausosios medžiagos per metus. Komisija padarė išvadą, kad šie reikalavimai nėra įvykdyti, nes „ՍԵՒԱՆԻ ԻՇԽԱՆ / sevani ishkhan“ specifikacijoje nepaaiškinama, ar visas pašarų gavimas nustatytoje geografinėje vietovėje nėra techniškai įmanomas, ir neįrodo, kad naudojant pašarus, pagamintus už nustatytos geografinės vietovės ribų, nedaromas poveikis produkto kokybei ir savybėms, kurias lemia geografinė aplinka;

(7) pareiškėjas į Komisijos išsiųstas pastabas per nustatytą terminą neatsakė;

(8) atsižvelgdama į tai, kas išdėstyta, Komisija mano, kad paraiška įregistruoti „ՍԵՒԱՆԻ ԻՇԽԱՆ / sevani ishkhan“ kaip SKVN neatitinka Reglamento (ES) Nr. 1151/2012 7 straipsnio 1 dalies pirmos pastraipos b punkte, Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 668/2014 4 straipsnyje ir Deleguotojo reglamento (ES) Nr. 664/2014 1 straipsnio 1 dalyje nustatytų reikalavimų;

(9) todėl pavadinimo „ՍԵՒԱՆԻ ԻՇԽԱՆ / sevani ishkhan“ SKVN apsaugos paraiška turėtų būti atmesta;

(10) sprendimas atmesti paraišką yra susijęs tik su šio pavadinimo įregistravimu pagal Reglamentą (ES) Nr. 1151/2012. Juo nedaromas poveikis pavadinimo „ՍԵՒԱՆԻ ԻՇԽԱՆ / sevani ishkhan“ apsaugai pagal Armėnijos ir Sąjungos dvišalį susitarimą;

(11) šiuo sprendimu nustatytos priemonės atitinka Žemės ūkio produktų kokybės politikos komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Paraiška įregistruoti pavadinimą „ՍԵՒԱՆԻ ԻՇԽԱՆ / sevani ishkhan“ kaip saugomą kilmės vietos nuorodą (SKVN) yra atmetama.

2 straipsnis

Šis sprendimas skirtas Armėnijos intelektinės nuosavybės tarnybai – Armenian Intellectual Property Office, Government House 3, Central Avenue, 375010 Yerevan, Armenia.

([3]) 2013 m. gruodžio 18 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) Nr. 664/2014, kuriuo Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1151/2012 papildomas nuostata dėl saugomų kilmės vietos nuorodų, saugomų geografinių nuorodų ir garantuotų tradicinių gaminių Sąjungos simbolių nustatymo, tam tikromis gavimo šaltinių taisyklėmis, tam tikromis procedūrinėmis taisyklėmis ir tam tikromis papildomomis pereinamojo laikotarpio taisyklėmis (OL L 179, 2014 6 19, p. 17).

Priimta Briuselyje 2023 m. liepos 26 d.

Komisijos vardu
Janusz WOJCIECHOWSKI
Komisijos narys